

Notification: Convoi de la liberté / Notification: Freedom Convoy

From: OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC) <tpsgc.opsurgence-emergencyops.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

To: OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC) <tpsgc.opsurgence-emergencyops.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Paul Thompson <paul.thompson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Arianne Reza <arianne.reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Hantz Prosper <hantz.prosper@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jody Wood <jody.wood@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Daniel Whalen <daniel.whelen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Amélie Langlois <amelie.langlois@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, David Beauchesne <david.beauchesne@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Sebastien Gauthier <sebastien.gauthier@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nicolas Boulet-Groulx <nicolas.boulet-groulx@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Rob Wright <rob.wright@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Sandy Mitchell <sandy.mitchell@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Stéphan Déry <stephan.dery@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jean-Francois Lymburner <jean-francois.lymburner@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Duncan Retson <duncan.retson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Catherine Poulin <catherine.poulin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, James Stott <james.stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Michel Gareau <michel.gareau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Simon Dubé <simon.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nadine Dube <nadine.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Isabelle Corriveau <isabelle.corriveau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Natalie Delisle <natalie.delisle@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jamie Warren <jamie.warren@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Curtis Blair <curtis.blair@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Christian Delisle <christian.delisle@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jesse Maynard <jesse.maynard@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Jeff Woodruff <jeff.woodruff@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Olivier Desbiens <olivier.desbiens@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Eric Graham <eric.graham@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Marc Grenier (J) <marc.grenier@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Benoit Boivin <benoit.boivin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Brad Paradis <brad.paradis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Christine Feeny <christine.feeny@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Kathleen Barnett <kathleen.barnett@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Emilie Demers <emilie.demers@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Marie-Andree Giroux <marie-andree.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Martin Audette <martin.audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Thomas Ford <thomas.ford@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Arnaud Jean-Louis <arnaud.jean-louis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Nicholas R. Seguin <nicholas.seguin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Luc Potvin <luc.potvin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Linda Jenkyn <linda.jenkyn@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Antoine Fawcett <antoine.fawcett@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Caroline Mockler <caroline.mockler@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Maggie Rego <maggie.rego@tpsgc-pwgsc.gc.ca>, Geneviève Côté <genevieve.cote@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Date: Sat, 12 Feb 2022 22:23:36 +0000

CENTRE DES OPERATIONS DU MINISTERE (COUM) Services publics et Approvisionnement Canada		DEPARTMENTAL EMERGENCY OPERATIONS CENTRE (DEOC) Public Service and Procurement Canada	
Mise à jour 23		Update 23	
Événement : Manifestation le convoi de la liberté 2022 ~ Région touchée / Lieu : RCN - La Colline du Parlement et les environs ~ Prochaine mise à jour : Le 13 février à 17h ou plus tôt si la situation l'exige		Event: Protest Freedom Convoy 2022 ~ Affected Region / Location: NCA Parliament Hill and surrounding area ~ Next Update: February 13 at 5:00 pm or as required if the situation warrants	

DESCRIPTION	DESCRIPTION
Une manifestation, menée par le Convoi de la liberté 2022, a lieu sur la colline du Parlement et aux alentours.	A demonstration, led by Freedom Convoy 2022, is taking place in the areas surrounding Parliament Hill.
Le 12 février 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	February 12, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
~ La foule rassemblée sur la Colline du Parlement était d'environ 350 personnes et il y a un grand nombre de personnes dans les rues avoisinantes à 17h00. ~ La plupart des camions d'origine restent en place et plusieurs convois supplémentaires de véhicules sont également arrivés dans la ville. On estime qu'il y a maintenant environ 500 camions. ~ Les estimations suggèrent un afflux d'environ 4000 manifestants supplémentaires. Le ton et l'énergie des manifestants sont également plus agressifs. ~ Des manifestations ont également lieu dans plusieurs grandes villes du pays, ainsi qu'à plusieurs postes frontaliers. Le service de police provincial de l'Ontario se concentre actuellement sur le blocage du pont Ambassadeur. ~ Spécifique à SPAC : ~ Des manifestants ont enlevé la clôture entourant le Monument commémoratif de guerre du Canada cet après-midi. SPAC est prêt à remettre la clôture en place lorsque l'activité de protestation sera réduite à un niveau permettant l'accès. ~ Le 1500 Bronson est en train d'être nettoyé et les toilettes portatives retirées. Le site reste disponible pour le stationnement, conformément à la demande du SPO. Les commissionnaires surveillent toute activité de protestation inappropriée. ~ La DGSIP a donné suite aux demandes du SPP concernant l'installation de clôtures supplémentaires dans certains secteurs de la Colline du Parlement. ~ Étant donné l'augmentation de la foule, les employés de SPAC qui se déplacent dans	~ There are approximately 350 protestors gathered on Parliament Hill and a large number of people on the surrounding streets as of 5:00 pm. ~ Most of the original trucks remain in place and several additional convoys of vehicles have also arrived in the city. Estimates suggest there are now about 500 trucks. ~ Estimates suggest an additional influx of about 4000 additional protestors. The tone and energy of the protestors is also reported as more aggressive. ~ Protests are also occurring in several major cities across the country, as well as several border crossings. Ontario Provincial Police is currently focused on addressing the protest blockade of the Ambassador Bridge. ~ PSPC Specific: • Fencing surrounding the National War Memorial was removed by protestors this afternoon. PSPC has collected the fencing and is prepared to re-install it when protest activity reduces to a point to allow access. • 1500 Bronson is being cleaned and the porta potties removed. The site remains available for use for parking as per OPS request. Commissionnaires are monitoring for any inappropriate protest activity. • SPIB actioned requests from the PPS for additional fencing in some areas of Parliament Hill.

la Cité parlementaire pourraient être soumis à une surveillance accrue de la part de la police, ce qui peut ralentir certaines activités d'entretien.	Given the increased crowds, PSPC personnel moving about Parliamentary Precinct may be subject to increased scrutiny by police which may slow some maintenance activities.
Image de la Colline Parlementaire en date du 2022-02-12 à 17h00	Picture from Parliament Hill as of 5:00 pm 2022-02-12
	
Mise à jour 22 : Le 11 février 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #22: February 11, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
- Il y a seulement quelques personnes de rassemblées sur la Colline parlementaire à 17h00. La majorité des camions originaux reste en place. - La province de l'Ontario a déclaré l'état d'urgence visant les manifestants et pour mettre fin au blocus des principaux postes frontaliers de la province. Les mesures d'application comprennent des amendes plus sévères (maximum de 100 000 \$) et des sanctions (maximum d'un an d'emprisonnement) en cas de non-respect de la loi. Les personnes participant à la manifestation pourraient également perdre leur licence commerciale. - Le Premier ministre a également émis une déclaration demandant aux manifestants de retourner chez eux et confirmant que toutes	- There were very few people gathered on Parliament Hill as of 5:00 pm. Most of the original trucks remain in place. - The Province of Ontario has declared a state of emergency aimed at protesters and ending the blockade at key border crossings in the province. Enforcement measures include stiffer fines (maximum of \$100,000) and penalties (maximum 1 year imprisonment) for non-compliance. Individuals participating in the protest could also lose their commercial license. - The Prime Minister issued a statement asking protesters to return home and indicating that all options are on the table to end the protest with the Canadian military as a last resort.

options seraient considérées et que déployer les militaires seraient un dernier recours. ~ Spécifique à SPAC: ~ ~ Les manifestants ont quitté le 1500 Bronson, mais il reste quatre toilettes portables sur le site. Le Service de police d'Ottawa demande que ce site reste disponible pour le stationnement de débordement. ~ ~ Le grand stationnement du 875, chemin Heron a été sécurisé. ~ ~ SPAC a prêté des barrières jersey au Centre RA pour bloquer l'accès le long de la promenade Riverside. Le Centre RA surveillera et bloquera l'accès à cet endroit avec ses propres véhicules. ~ ~ Parcs Canada et le Musée canadien de la guerre surveilleront leurs sites respectifs du canal Rideau au centre-ville et des plaines Lebreton et fourniront des mises à jour à SPAC par l'entremise de la Commission de la capitale nationale. ~ ~	~ PSPC Specific: ~ • Protesters have left 1500 Bronson, however 4 portable toilets remain on site. Ottawa Police Service requests that this site remain available for overflow parking. ~ ~ • 875 Heron Road's large parking lot has been secured. ~ • PSPC loaned Jersey barriers to the RA Centre to block access along Riverside Drive. The RA centre will be monitoring and blocking access with their own site vehicles. ~ • Parcs Canada and the Canadian War Museum will both monitor their respective downtown Rideau Canal and Lebreton Flats sites and provide updates to PSPC via the National Capital Commission. ~ ~
Mise à jour 21 : Le 10 février 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #21: February 10, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
~ Il y a seulement quelques personnes de rassemblées sur la Colline parlementaire à 17h00. La majorité des camions originaux reste en place. ~ Le convoi de la liberté d'Ottawa a commencé à se déplacer tranquillement dans la ville et l'aéroport fut la cible la plus récente de la journée. ~ Le communiqué de presse du porte-parole du Convoi de la liberté hier soir, ainsi que des publications sur les réseaux sociaux, suggèrent que des camions supplémentaires sont en route vers la ville. Spécifique à SPAC: ~ La transmission des images des caméras du monument national de guerre sera transférée au centre des opérations de sécurité de la cité parlementaire de SPAC. ~ Aucune installation gérée par SPAC n'a été impacté par le convoi en action à dans le secteur de l'aéroport aujourd'hui. ~ Nous continuons de surveiller le 1500 rue Bronson, des clôtures ont été installées et des pancartes interdisant la glissade en traineaux ont été ajouté sur le site. Des toilettes	~ There were very few people gathered on Parliament Hill as of 5:00 pm. Most of the original trucks remain in place. ~ Freedom Convoy Ottawa has begun mobilizing in slow rolls across the city with the airport being the most recent target today. ~ The media release from the Freedom Convoy spokesperson yesterday evening, as well as social media posts, suggest that additional trucks are on route to the city. PSPC Specific: • Monitoring of camera feed from the National War Memorial is being transferred to PSPC Parliamentary Precinct Security Operations Centre. • No PSPC-managed facilities were impacted by rolling convoy in the airport region today. • We continue to monitor 1500 Bronson, fencing has been installed and city signs restricting toboggan use have been added to the site. Porta-potties have been installed by protesters. • PSPC to assist RA Centre beginning tomorrow, with deployment of Jersey barriers to secure the parking.

portables ont été installées par les manifestants. • SPAC assistera le Centre RA dès demain, en déployant des barrières de type Jersey afin de sécuriser le stationnement. • Des barrières seront également déployées au 875 rue Heron. L'Agence du revenu du Canada a été avisé et BGIS coordonne. • La DGSIP prévoit une autre collecte des ordures pour la Cité parlementaire ce soir.	• Barriers will also be deployed to 875 Heron Road. Canada Revenue Agency has been advised and BGIS coordinates. • SPIB is scheduling another garbage collection for parliamentary precinct this evening.
Mise à jour 20 : Le 9 février 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #20: February 9, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
• Il y a seulement quelques personnes de rassemblées sur la Colline parlementaire à 17h00. La majorité des camions original reste en place. • La ville d'Ottawa a augmenté les amendes à 1000\$ pour les infractions liées au bruit, à la marche au ralenti, à l'utilisation inappropriée de la route et aux feux en plein air. Spécifique à SPAC : • Certains véhicules du Convoi de la liberté sont actuellement installés au 1500 Bronson. Le CCRCN a signalé que des enfants utilisaient les bancs de neige sur les lieux pour faire de la glissade. SPAC installera des clôtures demain matin et la ville d'Ottawa procède à l'installation d'affiches indiquant que la glissade est interdite ce soir.	• There were very few people gathered on Parliament Hill as of 5:00 pm. The majority of the original trucks remain in place. • The city of Ottawa has increased its fines to \$1,000 for offences relating to noise, idling, improper road use, and open-air fires. PSPC Specific: • Some Freedom Convoy vehicles are currently set up at 1500 Bronson. The NCRCC reported that children were using snow piles to toboggan. PSPC will be installing snow fencing in the morning and the City of Ottawa will visit the encampment and place "no tobogganing" signage this evening.
Mise à jour 19 : Le 8 février 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #19: February 8, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
• Il y a seulement quelques personnes de rassemblées sur la Colline parlementaire à 17h00. La foule a diminuée considérablement par rapport à la fin de semaine. • Le service de police d'Ottawa a réussi à faciliter la sortie de quelques camions situés dans le centre-ville, mais la majorité des camions originaux sont toujours en place sur la rue Wellington et les rues avoisinantes. • Une injonction pour une période de dix jours a été approuvée pour empêcher les convois de klaxonner au centre-ville d'Ottawa. Spécifique à SPAC: • SPAC a retiré les affiches installées au Monument commémoratif de guerre du Canada. • La DGSIP a terminé avec succès la collecte d'ordures hier soir et nettoiera autour de la cité parlementaire ce soir. • Aucun problème ou dommage important n'a été signalé pour les bâtiments ou les biens de SPAC.	• There were very few people gathered on Parliament Hill as of 5:00 pm. Crowds have substantially thinned from the weekend. • Ottawa Police Services have managed to facilitate the egress of a few trucks from the downtown core, but the majority of the original trucks remain in place on Wellington and surrounding streets. • A ten-day injunction has been approved to stop convoy trucks honking within the downtown core of Ottawa. PSPC Specific: • PSPC has removed all signage posted at the National War Memorial. • SPIB successfully collected garbage yesterday evening and will conduct a cleaning of parliamentary precinct tonight. • No significant issues or damage has been reported regarding PSPC buildings or assets.

Mise à jour 18 : Le 7 février 2022, 17h00 Heure normale de l'Est (Canada)	Update #18: February 7, 2022, 5:00 pm Eastern Time (Canada)
- Il y a quelques personnes seulement rassemblée sur la Colline du Parlement à 17h00. La foule s'est considérablement réduit par rapport à la fin de semaine, mais la majorité des camions original sont toujours en place sur la rue Wellington et les rues avoisinantes. - Le Service de police d'Ottawa a réussi à retirer des milliers de litres de carburant et prévoit bloquer le site de la rue Coventry afin d'empêcher toute utilisation future. - La "cabane" des manifestants du parc de la Confédération a été retirée hier soir, le parc est maintenant entièrement vide et fermé. - La plupart des manifestations de la fin de semaine à travers le pays ont pris fin, mais les manifestations aux postes frontaliers continuent à Sarnia (ON), Coutts (AB), Pacifique et Sumas Crossings (BC). Spécifique à SPAC: - SPAC a installé avec succès toutes les barrières de type Jersey demandées le long du pré Tunney. La DGSIP prévoit des activités d'entretien et de nettoyage autour de la cité parlementaire pendant la nuit.	- There were very few people gathered on Parliament Hill as of 5:00 pm. Crowds have substantially thinned from the weekend, but the majority of the original trucks remain in place on Wellington and surrounding streets. - Ottawa Police Service successfully removed thousands of litres of fuel and intends to block off the Coventry Road site to prevent future use. - The Confederation Park protesters' "shack" was removed yesterday evening, the park is now fully empty and closed. - Most weekend protests across the country have ended, however border protests continue in Sarnia (ON), Coutts (AB) and Pacific and Sumas Crossings (BC). PSPC Specific: - PSPC has successfully installed all requested jersey barriers along Tunney's Pasture. - SPIB is planning some maintenance and cleanup activities around parliamentary precinct overnight.

OpsUrgence / EmergencyOps (TPSGC/PWGSC)
TPSGC.OpsUrgence-EmergencyOps.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca
numéro d'urgence / Emergency number: 1-833-910-0080